



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

PROGRAM

Thursday, 7 December 2017, Kyiv

Arrival in Kyiv

Check-in at the **Hotel Rus'**

Address: Hospitalna Street 4, Kyiv 01601 (metro station "Palats Sportu")

16:00 – 18:00 PLENARY SESSION

Venue: Taras Shevchenko National University of Kyiv, auditorium 329

Address: Volodymyrs'ka 60, 01601 Kyiv
Володимирська 60, 01601 Київ

- Welcome remarks
Prof. Yaroslav Yatskiv, Member of the NAS of Ukraine
Prof. Petro Bekh, vice-rector of Taras Shevchenko National University of Kyiv
- Ukrainian scientific and educational traditions in pre-modern times
Dr Dmytro Gordiyenko, Senior Researcher of M. S. Hrushevs'ky Institute of Ukrainian Archaeography and Source Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine
- Research and higher education system of Ukraine: Ukrainian schools of space research and astronomy
Prof. Yaroslav Yatskiv, Member of the NAS of Ukraine

19:00 GET-TOGETHER AND DINNER

Venue: Restorant Kanapa

Address: Andriivskyi uzviz 19, Kyiv 01025
Андріївський узвіз 19, Київ 01025



Continued overleaf



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

Friday, 8 December 2017, Kyiv

9:00 – 10:00 BRIEFING AT THE GERMAN EMBASSY (for German participants of the Forum)

Venue: The embassy of German republic in Ukraine

Address: B. Khmelnytskogo 25, 01901 Kyiv/Б. Хмельницького 25, 01901 Київ

10:30 – 14:30 Parallel site-visits, including short presentations by the Forum participants
The participants are divided into 3 groups depending on research interests.

Group 1. Mathematics, physics, computer sciences and engineering

10:30-11:30 Glushkov Institute of Cybernetics, NAS of Ukraine
Glushkova av. 40, 03680 Kyiv/ Просп. Академіка Глушкова, 40, 03680 Київ

12:00-12:30 Lunch

12:30-13:20 Institute of Physics, NAS of Ukraine
Nauky av. 46, 03680 Kyiv/ Просп. Науки, 46, 03028 Київ

13:30-15:30 Presentations of the participants

Group 2. Chemistry and biomedical research

10:30-11:20 Institute of High Technologies of Taras Shevchenko National University of Kyiv
Chervonotkatska 78, 02660 Kyiv/ вул. Червоноткацька 78, 02660 Київ

12:00-12:30 Lunch

12:30-13:20 O. V. Palladin Institute of Biochemistry, NAS of Ukraine
Leontovycha 9, 01011 Kyiv/ вул. Леонтовича, 9, 01011 Київ

13:30-15:30 Presentations of the participants

Group 3. Social sciences and humanities

10:30-11:00 German Law Center, Dept. of Law, Taras Shevchenko Nat'l University of Kyiv
Volodymyrs'ka 60, 01601 Kyiv/Володимирська 60, 01601 Київ

11:10 -12:00 Department of History, Taras Shevchenko National University of Kyiv

12:20-12:45 Lunch

13:00-14:00 Jewish Studies at NAUKMA, Center for Mental Health and Psychological
Support Faculties and Economics, National University of Kyiv-Mohyla Academy
Skovorody 2, 04070 Kyiv/ Вул. Г. Сковороди 2, 04070 Київ

14:00-16:00 Presentations of the participants

Continued overleaf



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

16:00-19:00 PLENARY SESSION

Venue: Museum of National University of Kyiv-Mohyla Academy

Address: Skovorody 2, 04070 Kyiv/ Вул. Г. Сковороди 2, 04070 Київ

15:40-16:15 Coffee-break

PRESENTATION OF THE BEST PRACTICE EXAMPLES OF THE GERMAN-UKRAINIAN RESEARCH COOPERATION

16:15-17:00 Next-Generation Sequencing and its Applications in Biotechnology: a Case of Antibiotic-producing *Streptomyces*, a joint talk by

Dr Bogdan Ostash, Ivan Franko National University of Lviv and

Prof. Jörn Kalinowski, Center for Biotechnology, University of Bielefeld

17:00-17:45 Digging the past - shaping the future. First results of a German-Ukrainian excavation project in the ancient Greek colony of Olbia Pontike (Mykolaiv Oblast), a joint talk by

Dr Alla Buisikh, Institute of Archeology, NAS of Ukraine, Kyiv and

Prof. Jochen Fornasier, Institute for Archeological Sciences, Goethe University of Frankfurt/ Main

7:45-19:00 Overview presentations

- Kyiv Mohyla Academy

Maksym Yakovlyev, NAUKMA Project Coordinator

Andre Haertel, DAAD Lecturer at NaUKMA

Prof. Roman Petrov, Head of the Department of International and European Law, President of the Ukrainian European Studies Association

- Kyiv Academic University

Dr Oleksandr Kordyuk

- Main Astronomical Observatory, NAS of Ukraine

Dr Peter Berczik

19:00 NETWORKING DINNER

Venue: Museum of National University of Kyiv-Mohyla Academy

Address: Skovorody 2, Kyiv 04070/ Вул. Г. Сковороди 2, Київ 04070



Continued overleaf



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

Saturday, 9 December 2017, Kyiv

Venue: The State Fund for Fundamental Research of Ukraine/ Державний Фонд
Фундаментальних Досліджень
Address: Boulevard Tarasa Shevchenka 16, 01601 Kyiv/ бульвар Тараса Шевченка, 16,
01601, Київ

This part of the Forum is open to interested researchers.

9:00-13:00 INFORMATION SESSION

FUNDING OPPORTUNITIES FOR GERMAN-UKRAINIAN COOPERATION

9:00-9:40 Welcome remarks and introduction of the State Fund for Fundamental Research of
Ukraine/ Державний Фонд Фундаментальних Досліджень

- **Prof. Borys Grynyov**, Director of the Fund, Kyiv
- **Valentyna Andruschenko**, Department of the organization of fundamental re-
search in fields of natural and technical sciences/ Horizon 2020 National Contact
Point for grants of the European Research Council (ERC), Kyiv

9:40-10:10 Towards the establishment of the National Research Fund of Ukraine

- **Prof. Alla Yemets**, Member of Scientific Committee of the National Council on
Science and Technology Development of Ukraine/ Institute of Food Biotechnology
& Genomics, NAS of Ukraine, Kyiv

10:10-10:40 German Academic Exchange Service/Deutscher Akademischer Austauschdienst
(DAAD)

- **Dr Gisela Zimmermann**, Head of the DAAD Information Center Kyiv

10:40-11:00 Coffee-break

11:00 – 11:30 Alexander von Humboldt Foundation/Alexander von Humboldt-Stiftung & The Hum-
boldt Club Ukraine

- **Dr Olexandra Antoniuk**, Institute of Mathematics of the NAS of Ukraine/ Presi-
dent of the Humboldt Club Ukraine, Kyiv

Continued overleaf



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

11:30 – 12:00 Bavarian Academic Center for Central, Eastern & Southeastern Europe/ Das Bayerische Hochschulzentrum für Mittel-, Ost- Und Südosteuropa (BAYHOST)

- **Lisa Hermsen**, Coordinator of the DAAD-Project "Deutschland- und Europastudien" between the Friedrich Schiller University of Jena and the Mohyla Academy (NaUKMA)

12:00 – 12:30 Other funding opportunities & tips on establishing international research collaborations

- **Dr Oksana Seumenicht**, German-Ukrainian Academic Society/ MDC, Berlin

12:30 – 12:40 Testimonial of a visiting researcher of the Leibniz ScienceCampus

»Eastern Europe – Global Area« (EEGA) in Leipzig

- **Dr Svitlana Potapenko**, M. S. Hrushevsky Institute of Ukrainian Archaeography and Sources Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine, Kyiv

12:40 – 13:00 Introduction of the UKRAINE Network & The German-Ukrainian Academic Society

- **Prof. Olga Garaschuk**, President of the German-Ukrainian Academic Society/ University of Tübingen

13:00 – 14:00 Networking lunch

Afternoon: Optional cultural program

City tour and exploring historic sites: Kyiv Sophia Cathedral (UNESCO World Heritage Program)

The group of participants will be divided into two groups depending on the research interests. The groups accompanied by local researchers and a member of project staff, will depart from the Kyiv Central Train Station by a night train either to

- Kharkiv (train No 64, Kyiv-Kharkiv, departure: 22:22), the members of the group 1
- Lviv (trains No 91, Kyiv-Lviv, departure: 22:41 and No 81, departure: 21:08), the members of the groups 2 and 3



Continued overleaf



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

Sunday, 10 December 2017, Lviv (see Kharkiv part of the program below)

Arrival in Lviv (at 06:00 and 06:20)

Transfer to the hotel of the Ukrainian Catholic University

Address: Kozelnytska 2, Lviv/ вул. Козельницька 2, Львів

10:00-14:00 City tour

14:00 Lunch

16:00 Free time

Monday, 11 December 2017, Lviv (see Kharkiv part of the program below)

9:00-14:00 Site-visits according to research interests, followed by presentations of the best practice examples of German-Ukrainian cooperation projects and short science presentations by the Forum participants

Group 2. Chemistry and biomedical research

9:00-10:30 Ivan Franko National University of Lviv, the faculty of Biology
Hrushevs'koho 4, Lviv 79000/ вул. Грушевського 4, Львів 79000

10:30-11:00 Coffee-break

11:00-13:30 Institute of Cell Biology National Academy of Sciences of Ukraine
Drahomanova Street 16, Lviv 79000/ вул. Драгоманова 16, Львів 79000

Group 3. Social sciences and humanities

9:00-10:00 Center for Urban history of east Central Europe
Bohomoltsia 6, Lviv 79005/ вул. Богомольця 6, Львів 79005

10:00-10:30 Coffee-break

10:30-13:30 The Institute of history of the Church and the faculty of Humanities of Ukrainian Catholic University
Kozelnytska 2 A, Lviv 79000/ Козельницька 2А, Львів 79000

14:00 Lunch

Continued overleaf



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

15:00 - 18:00 PLENARY SESSION

Venue: Metropolitan Sheptytskyi Center of Ukrainian Catholic University

Address: Kozelnyska 2 A, Lviv 79000/ Козельницька 2А, Львів 79000

15:00 Presentation of the German-Ukrainian Historical Commission

Prof. Yaroslav Hrytsak, UCU/ Speaker of the German-Ukrainian Historical Commission

16:30 Site visit of the Metropolitan Sheptytskyi Center of Ukrainian Catholic University

18:00 Final joint Networking dinner with members of a wider local research community



Sunday, 10 December 2017, Kharkiv (see Lviv part of the program above)

Arrival to Kharkiv (at 06:27), transfer to the hotel Kharkiv

Address: Svobody square 7, Kharkiv, 61022/ Площа Свободи 7, Харків 61022

10:00 City tour

14:00 Lunch

15:00 Free time



Monday, 11 December 2017, Kharkiv (see Lviv part of the program above)

Venue: Vasyl Karasin National University Kharkiv

Address: Auditorium of University Council, Svobody square 4, Kharkiv, 61022/ Зал засідань вченої ради, Площа Свободи 7, Харків 61022

09:00-12:30 Presentation of the best practice examples of the German-Ukrainian research cooperation:

- Advances in biomedical engineering: own research and cooperation highlights, a joint talk by
Prof. Oleg Avrunin, Kharkiv National University of Radio Electronics and
Prof. Dr.-Ing. Birgit Glasmacher, Leibniz University Hannover
- Short science presentations by the Forum participants



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

Status: 18 October 2017, Contact: admin@ukrainet.eu

13:00 Lunch

14:00-18:00 Site-visits:

- Vasyl Karasin National University Kharkiv
- B.Verkin Institute for Low Temperature Physics and Engineering, NAS of Ukraine
- The National Scientific Centre "Kharkiv Institute of Physics and Technology"

18:00 Final joint Networking dinner with members of a wider local research community



Tuesday, 12 December 2017, Lviv or Kharkiv

Departure